78e ANNEE — N° 10 *Publication mensuelle* OCTOBRE 1984

Organe du CERCLE PÉGASE

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
FONDE EN 1906 — SOCIETE ROYALE
Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Mme L. Vandermeiren, place Terdelt, 2
1030 Bruxelles. Bte 8. — Tél. 215 77 70, après 19 heures.

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 Cercle Pégase
Cotisation : 300 francs Bruxelles — Tél. 731 39 15

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

ATTENTION ! ! Inscrivons-nous à temps

N'oubliez pas la séance du 1er octobre où seront projetées les dias de Mademoiselle Josée Christien, sujet « Le Pérou ».

LE 14 OCTOBRE : CONCENTRATION GENERALE A TERVUREN

21 — La Thiérache. Inscription pour le car chez R. Porta. Tél. 770 39 94.

28 — Godarville. Inscription pour le car chez J. Splingard. Tél. 478 83 07.

4/11 — L'Abbaye de Postel. Inscription pour le car chez J. Driesens. Tél. 218 01 96.

TOUS A TERVUREN LE 14 OCTOBRE

Notre assemblée mensuelle du lundi 1er octobre à 20 h

Réunion dès 20 h au **«Jupiler-Bourse», rue Marché aux Poulets, 35, 1000 Bruxelles.** L'assemblée sera ouverte à 20 h 30' précises, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 3 septembre ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Inscriptions aux diverses promenades et randonnées ;
4. Concentration Générale à Tervuren le 14 ;
5. Visite de Gand le 8 décembre ;
6. Réveillons de Noël et de Nouvel An ;
7. Divers ;
8. Projection de dias 24×36 par Mademoiselle Josée Christien. Sujet : « Le Pérou ».

Le Comité se réunira le jeudi 11 octobre à 20 h 30' à la BRASSERIE «LA REGENCE», place Fernand Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511 24 78.

Nos promenades cyclistes du mois d'octobre

Renseignements : A. Reynaerts, rue du Doyenné, 46, 1180 Bruxelles. Tél. 344 78 72.

Toutes les excursions sont circulaires et longues de 60 km. Le départ a lieu 15 minutes après l'heure fixée pour la réunion.

7 — Réunion à 9 h 15' à Anderlecht (Parking Nopri, avenue Marius Renard). P.-N. à Oetingen. Pilote : Ch. Dubois.

14 — Réunion à 9 h 30' à Tervuren (Markt). P.-N. aux Eaux-Douces. A 16 h participation à la Concentration Pégase (In den Engel, Tervuren). Pilote : P. Broier.

21 — Réunion à 9 h 30' à Frasnes-lez-Anvaing (église). P.-N. à Velaines. Pilote : M. Van Meurs.

28 — Réunion à 9 h 30' gare de Wavre. P.-N. à Perwez. Pilote : J. Bilteryst.

1/11 — (Jeudi) — Réunion à 9 h 45' à Bierwart (église). P.-N. à Oteppe. Pilote : P. Broier.

Nos excursions dominicales du mois d'octobre

—P— Promenades, responsable : J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 569 05 04.

—R— Randonnées, responsable : P. Volkaerts, rue Félicien Rops, 11, 1070 Bruxelles. Tél. 521 03 96.

● *7 — P+R — « Les Abbayes de Belgique » 9e étape.* — Réunion à 7 h 45' gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h précises pour Pesche. *Groupe P* — Pesche, Parcours forestier jusqu'à Baileux (P.-N. et visite de l'Abbaye N.-D. de Scourmont), Bois de la Thiérache, Maison Soret, Rièzes. 17 km. Pour inscription en liste d'attente : chez J. Driesens, tél. 218 01 96. Pilote : J. Splingard.

Groupe R — Départ de Bruly-de-Pesche. P.-N. à Potenpré. 25 km. Pilote : R. Benoot.

7 — P — Promenade circulaire — Réunion à 9 h 15' au Q.-L. arrêt des autobus. Départ à 9 h 35' pour Nethen. P.-N. à Grez-Doiceau au Café de la Paix. Retour sur Nethen. 19 km. Pilote : J. Noël.

● *14 — P — CONCENTRATION GENERALE* — Réunion à 10 h 15' place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32, Bus 42, 51, 95). Départ à 10 h 30'. Promenade en Forêt de Soignes. P.-N. à N.-D.-au-Bois. Le Bois des Capucins. Tervuren. 14 km. A 16 heures participation à la Concentration Pégase, « In den Engel » face au côté droit de l'église. Pilote : R. Porta. Voir article d'autre-part.

14 — R — CONCENTRATION GENERALE — Réunion gare des autobus au Nord à 7 h 10'. Départ à 7 h 20' pour Blanden via Louvain. Arrivée à 9 h 02'. Forêt de Meerdaal, Weert-Saint-Georges, Rhode-Sainte-Agathe, Huldenberg, P.-N., Yzer, Bois des Capucins, Tervuren. 24 km. A 16 h participation à la Concentration Pégase, « In de Engel » face au côté droit de l'église. Pilote : L. Vandermeiren.

● *21 — P+R — « La Thiérache » 3e étape — Forêt Domaniale de Saint-Michel »* — Réunion à 7 h 30' gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h précises pour Saint-Michel (Hirson). *Groupe P* — Excursion en Forêt de Saint-Michel, P.-N. à La Neuville-aux-Joûtes, Brognon et Signy-le-Petit. 20 km. Pilote : R. Porta. *Groupe R* — Mêmes points de passage, mais 27km. Pilote : J. Opdebeek. Pour inscription voir en tête du bulletin.

21 — P — Réunion à 8 h 15' arrêt des autobus au Q.-L. Départ à 8 h 35' pour Gistoux. Arrivée à 9 h 40'. Gistoux-église, Dion-le-Mont, Aux Quatre Carrés, Fontenelle, Bonlez, P.-N., Bois de l'Etoile, Bois de Glabais et de Chaumont. 20 km. Retour en bus au Q.-L. Pilote : P. De Prince.

● *28 — P+R — « Godarville »* — Réunion à 8 h gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h 30' précises pour Arquennes. *Groupe P* — Ferme de Renissart. Pont sans pareil, Godarville, P.-N., Ferme du Picteur, Ferme du Pachi, Mariemont. 20 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : J. Splingard. *Groupe R* — Arquennes (Monuments), Feluy (Châteaux), Seneffe (Châteaux), Godarville (Tunnel, P.-N.), Le Pachi, Mariemont. 26 km. Pilote : F. Lebon. Pour inscription, voir en tête du bulletin.

28 — Promenade du Dimanche Après-Midi. — Réunion à 14 h 15' à Tervuren (Parc). Départ à 14 h 30' précises. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : R. Grollet.

● *4/11 — P+R* — Les Abbayes de Belgique 10e étape. L'Abbaye de Postel. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : J. Driesens.

Nos promenades du mercredi du mois d'octobre

Responsable : R. Porta, av. J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles.

Toutes les promenades sont circulaires, et pilotées par R. Porta.

3 — Départ à 11 h de l'Espinette Centrale (Bus R 535 à 10 h 10' au Midi, 10 h 21' à Ma Campagne, 10 h 28' avenue Legrand). P.-N. à Hoeilaart.

10 — Départ à 11 h de Tervuren (Parc). Terminus tram 44. P.-N. à Leefdaal.

10 — Départ à 11 h de Tervuren (Parc). (Terminus tram 44). P.-N. à Leefdaal.

17 — Départ à 11 h de la place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32, bus 42, 51, 95). P.-N. à Groenendaal.

24 — Départ à 10 h 45' de la Grande Espinette (Bus W536 à 10 h place Rouppe). P.-N. à La Hulpe.

31 — Départ en bus au Q.-L. à 9 h 35' pour Hamme-Mille. Arrivée à 10 h 51' (Réduction de 50% si 25 participants ou 25% si 10 participants). Départ à Hamme-Mille à 11 h P.-N. à Tourinnes-la-Grosse et visite des magnifiques céramiques de Max Vanderlinden à l'église, à la Chapelle Gosin, à la Chapelle Saint-Corneille.

Nos excursions du samedi après-midi du mois d'octobre

Responsable : A. Moyson, rue Victor Rauter, 174. 1070 Bruxelles. Tél. 521 82 67.
Toutes les réunions ont lieu à 14 h 15' et les départs à 14 h 30'.
Toutes les promenades sont d'environ 10 km en Forêt de Soignes.

6 — Réunion à Groenendaal-Laiterie (Bus L366 à Ixelles, place Sainte-Croix à 14 h 10' ou Boitsfort-Etangs à 14 h 21'. Arrivée à Groenendaal-Laiterie à 14 h 28'). Pilote : A. Moyson.

13 — Réunion à Tervuren-Parc (Terminus tram 44). Pilote : R. Grollet.

20 — Réunion place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32. Bus 42, 51, 95). Pilote : A. Moyson.

27 — Réunion à Auderghem-Forêt (Tram 44, arrêt après les Trois Couleurs). Pilote : J. Bary.

3/11 — Réunion au Fort-Jaco (Terminus du tram 18). Pilote : A. Moyson.

Section " Jeunes „ (Pédestre et cyclo)

Martine Moyson (tél. 02/521 82 67) et Yves Conrad (tél. 02/647 44 58) répondront avec plaisir à toute demande de renseignements.

Dim. 14 — Glabais — Genval. Réunion à 7 h 45' place Rouppe. Départ à 8 h (Bus W365). 28 km. Concentration générale à 16 heures, voir programme général.

Sam. 20 — Couvin. Réunion à 7 h 40' gare Centrale. Départ à 8 h.

Sam. 27 et Dim 28 — Week-End Ardennes à Hotton.

Pour tous renseignements s'adresser à Y. Conrad.

ECHOS

CARNET ROSE.

Notre amie Susanne Marien vient d'être nommée « Arrière-Grand-Mère » par la naissance de deux magnifiques bébés « Anouk » et « Jennifer ». Nous nous associons à cet heureux événement en la félicitant de tout cœur, ainsi que les Grands-Parents et les heureux parents.

AVIS.

Si une de nos Pégaseuses s'est retrouvée en possession d'une paire de bottes en caoutchouc, marque Pirelli, pointure 39, couleur verte, qui ne lui appartient pas, prière de téléphoner à Madame G. Herbignat, 343 04 85, qui possède actuellement une paire de bottes vertes, pointure 40, qui n'est pas à elle.

VISITE.

Le samedi 8 décembre nous aurons la bonne fortune de faire la visite de la Ville de Gand sous la conduite de notre amie Marie-Louise Verboven. Le déplacement se fera en car. S'inscrire chez Justin Driesens. Tél. 218 01 96.

Concentration du 14 octobre

Nous organisons le dimanche 14 octobre une CONCENTRATION GENERALE de nos groupes promeneurs, randonneurs, groupe du mercredi, groupe du samedi, groupe des jeunes et faisons appel aux anciens pour que nous soyons tous réunis sous la bannière de notre cher Pégase.

Celle-ci aura lieu en la salle « In den Engel » à Tervuren, face au côté droit de l'Eglise. Nous y aurons un goûter où nous dégusterons deux morceaux de tarte et café à volonté pour 130 francs.

Seulement l'inscription est obligatoire chez Justin Driesens ou chez les pilotes jusqu'au jeudi 11 octobre. Paiement sur place.

Donc, n'hésitons pas TOUS A TERVUREN le 14 octobre.

Il pleut . . . . .

C'est la grève, on ne sait pourquoi,
Et sur les conférences au sommet,
Il pleut . . . . .

Sur nos projets, sur nos tourments,
Sur nos tracas, sur nos problèmes,
Il pleut . . . . .

Plus personne ne chante,
La lune est voilée, le soleil caché,
Il pleut . . . . .

On n'a plus d'entrain, on est las de tout,
On grogne pour rien, pour tout,
Il pleut . . . . .

Sur les hauts gratte-ciel,
Sur notre monde artificiel,
Il pleut . . . . .

Recueillons la pluie avec joie,
A chaque goutte, réjouissons-nous,
Ainsi nous verrons, avec le temps,
Tournez le moulin de la vie.

Madeleine FOOZ
Poème traduit du Wallon.

Contes et légendes d'un autre temps

BRUNOT DANS LA LUNE

Les récits d'un autre temps sont nés dans le mystère des veillées au coin de l'âtre, de la ronde des flammes du feu de bois, des fantasmes et des peurs qui hantaient l'imagination de nos aïeux.

Ces légendes faisaient la joie et éveillaient la curiosité des enfants. C'est la tradition orale qui nous les a transmises et en fit de merveilleux contes chers à notre Hainaut natal.

La lune n'évoque-t-elle pas pour bon nombre d'hennuyers que nous sommes le visage mystérieux d'un homme.

A Ath, on parlait de « l'homme au fagot »; à Charleroi, de « Brunot ». Dans la région du Borinage, on le surnommait le « larron ».

La légende veut que profitant de nuits sombres, ce voleur à la fois envieux et paresseux, à une époque où les navets étaient considérés comme une denrée rare, arrachait les légumes des récoltes voisines.

Un soir, la lune décida de démasquer ce braconnier et brilla d'une clarté peu commune.

Le brigand fut rapidement découvert et afin d'éviter les poursuites judiciaires, il se munit d'un grand fagot afin de dissimuler ses méfaits et mériter l'impunité.

Outré par le peu de scrupule de cet homme, l'astre, dit la légende, l'enleva et afin de le condamner éternellement, il grava son visage sur la face lunaire, l'obligeant à porter perpétuellement son fagot et à être reconnu ainsi par tout un chacun.

L'industrie de la pierre en Hainaut

SUITE

Toutefois, suite aux frais de transport sans cesse croissants, ce commerce baissa fortement après 1784 et les Hollandais se tournèrent vers un marché plus intéressant en Normandie, à Hambourg et même en Norvège.

Pour ce qui est des pierres extraites à Antoing et Calonne, appelées « pierres douces », elles se travaillaient plus facilement. On en façonnait des bacs, des seuils, etc.... que l'on transportait, par bateaux, à Audenaerde, Gand et Condé en France, et par chariots vers Lille et Douai.

A proximité du Tournaisis, on exploitait également à Basècles du calcaire carbonifère, avec lequel on fabriquait des pierres bleues. Polies, elles prenaient l'apparence du marbre.

Au XVIIIe s., Basècles connut une grande période durant laquelle on exportait ses carreaux de pierre bleue vers la France.

Ce pays recevait aussi des grès à paver provenant de Blaton, Bonsecours, Autreppe et Wihéries.

Ces grès servirent d'ailleurs à la construction de chaussées telles que celle de Condé à Mons ou de Condé à Ath.

Une nouvelle exploitation du calcaire carbonifère appelée petit granit ou pierre bleue, vit le jour en Hainaut dès le XIVe s. Les carrières se situaient à Ecaussinnes, Soignies, Arquennes et Feluy.

Il y avait aussi celle de Maffle, dont on fouillait le sol depuis très longtemps.

Les pierres bleues d'Ecaussinnes étaient le matériau le plus souvent employé sous Charles V.

L'utilisation de la pierre bleue se vit croissante aux XVIe, XVIIe s. et principalement au XVIIIe s. Nous étions, en effet, le principal fournisseur des Provinces-Unies, bien que des droits très élevés étaient perçus par les Pays-Bas autrichiens.

Des livraisons auraient également été effectuées à la Pologne, au Portugal et à Madère.

De nos jours, d'importantes carrières sont toujours en activité dans la région de Neufvilles-Soignies et à Ecaussinnes. Le gisement pierreux que l'on extrait, est situé à environ treize mètres dans le sol, sous une couche argileuse.

Il est intéressant de savoir, que vu l'importance du gisement de la région de Soignies, et vu la grandeur des moyens qui sont utilisés, la bassin carrier de Soignies est le centre le plus important de production de petit granit du pays.

Le marbre étant un matériau très recherché à la fin du XVIIIe s. et au début du XIXe s., on décida de polir la pierre d'Ecaussinnes, afin de lui en donner l'aspect.

A Lessines, on exploitait une roche d'origine éruptive et très solide : le porphyre. Ce sont les travaux de canalisation de la Dendre, entamés à la fin du XVIIe s., qui permirent l'expansion des carrières de Lessines et le transport de pierres vers la Hollande pour l'entretien de digues.

Après une période d'accalmie, due à l'interdiction d'exporter du gouvernement autrichien, décrétée le 17 mai 1741, les pierres à paver de Lessines connurent, deux ans plus tard, une période faste. Il en fut de même sous la domination française, car les voies de communication, fortement endommagées par le passage des convois militaires, eurent besoin d'être réparées.

La roche calcaire, quant à elle, était déjà exploitée à l'époque romaine. Déjà très utilisés par les gallo-romains, les beaux marbres de Rance servirent aussi à orner le château de Versailles, en 1670.

A suivre.

Extrait de Info-Hainaut.

Imp. Reynaert-Van Deun, r. Froebel, 9, 1000 Brux. Tél. 02/512 22 54